



bulletin communal

Séances du Conseil Communal

11.06.2012

16.07.2012

20.08.2012

01.10.2012

10.12.2012

21.01.2013

Bulletin Communal de Larochette 1a | 2013

Rédaction: Secrétariat de la Commune de Larochette

Couverture: Sarah SWEERS

Mise en page: Molotov Design Sàrl

Impression: Imprimerie Faber

Imprimé sur Papier PEFC

www.larochette.lu

molotov

GEMEINDERATSBERICHTE

Sitzung vom 11. Juni 2012.

Anwesend: die Damen und Herren Pierre WIES, Bürgermeister, Natalie SILVA-SCHREINER, Schöffin, Frank REUTER, Schöffe, Karin GRATIA, Paul WEILER, José Alcides DOS SANTOS MENDES, Etienne PENEZ, Gemeinderäte, Christiane HAMUS-HERMES, Gemeindesekretärin.

Entschuldigt abwesend: Patric GLODT, Nico DHAMEN, Gemeinderäte.

(Die Schöffenratserklärung ist im Innern des «bulletin communal» zu lesen)

1. Zum Auftakt genehmigt der Gemeinderat einstimmig den bei Bilanzabschluss des Jahres 2012 noch einzufordernden **Rückständeetat** wie folgt:

	Service ordinaire	Service extraordinaire
Einzutreibende Rückstände	35 029,12 €	3 083,84 €
Entlastung	951,39 €	
Total	34 077,73 €	3 083,84 €

2. Aufgrund einer **freien Stelle als Lehrer/in** der Grundschule wählt der Gemeinderat einstimmig Frau Angelika STEFFEN.

Frau Steffen wird dem Unterrichtsministerium als Kandidatin für den freien Posten im Cycle 2-4 im Schuljahr 2012/2013 vorgeschlagen.

3. Im Rahmen des Ausbaus des Jugendhauses in Larochette wird der Kostenvoranschlag zur **Installation einer Belüftungsanlage** in Höhe von 70 179,33 € (Architektenhonorare und MwSt. einbegriffen) der Firma Goblet Lavandier & Associés angenommen.

4. Der Gemeinderat beschließt den **zusätzlichen politischen Urlaub** von neun Stunden für die Delegierten der verschiedenen kommunalen Syndikate an die Mitglieder des Schöffen- und Gemeinderates gemäss ihrer diesbezüglichen Mandate zu verteilen.

5. Das Abkommen zur Regelung der Zusammenarbeit zwischen dem Objectif Plein Emploi asbl und der Gemeinde Larochette betr. das regionale Projekt „**Rent-a-Bike Möllerdall**“ wird einstimmig angenommen.

5b. In allgemeinem Einverständnis wird der **Arbeitsvertrag** zwischen der Gemeinde Larochette und Herrn Pol STRAUSS, angestellt als Gärtner und Landschaftsgärtner, in der Laufbahn E-Handwerker mit CATP zum 15. Juni 2012 bestätigt.

6. Der Gemeinderat genehmigt außerdem folgende Endabrechnungen:

- Die Erstellung eines „dossier technique“ seitens des Ingenieurbüros betr. der Erstellung einer Studie in Bezug auf die Qualität von Trinkwasser; Kosten: 38 251,39 € (Mwst. inbegriffen).
- Studie zwecks Ausbau der Quelle « Manzebach » mit Anschluss an die Leitung, die zum Wasserbecken „Ernzerberg“ führt; Kosten: 3 288,96 € (Mwst. inbegriffen).

7. Aufgrund der Nachfrage nach finanziellen Unterstützungen, gewährt der Gemeinderat folgende **Subsidien**:

Convention avec Nordlicht TV	0,5 € par habitant par an
Centre d'Intervention de Larochette	200 € camp jeunes pompiers
Fédération des pompiers canton Mersch	300 €
FLTT	50 €
AVR	125 €
UGDA	50 €
ASTI	25 €
Croix Rouge	500 €

8. Auf Antrag des Gemeinderates Etienne Penez in Bezug auf die **Nutzung der « Place Bleech »** wird Folgendes diskutiert und entschieden:

1. Von jetzt an steht die Nutzung der « place Bleech » auch Geschäftsleuten zu.
2. Vorrang haben jedoch lokale Organisationen und Vereine.
3. Ein Rahmen, welcher die Bedingungen der Nutzung festlegt, muss noch bestimmt werden.

9. Der Schöffenrat schlägt dem Gemeinderat die **Organisation von Arbeitssitzungen vor**, welche der Besprechung und Klärung von aktuellen Projekten und Problemen dienen soll. Die erste Versammlung soll am 23. Juli 2012 um 14 Uhr 30 stattfinden.

Sitzung vom 16. Juli 2012.

Anwesend: die Damen und Herren Pierre WIES, Bürgermeister, Natalie SILVA-SCHREINER, Schöffin, Frank REUTER, Schöffe, Karin GRATIA, Paul WEILER, Patric GLODT, Etienne PENEZ, Gemeinderäte, Christiane HAMUS-HERMES, Gemeindesekretärin.

Entschuldigt abwesend: Nico DHAMEN, Gemeinderat

Unentschuldigt abwesend: José Alcides DOS SANTOS MENDES, Gemeinderat

1. Zu Beginn entscheidet der Gemeinderat, in allgemeinem Einverständnis, die **provisorische Organisation** der Grundschule von Larochette für das Schuljahr 2012/2013 zu genehmigen.

2. Der Gemeinderat beauftragt außerdem den Schöffenrat, das Abkommen mit der Union Grand-Duc Adolphe zu unterzeichnen, betr. die Organisation der Musikurse in der Gemeinde und genehmigt die provisorische Organisation **der Musikurse** in der Gemeinde für das Schuljahr 2012/2013.

3. Der Umbau des Fußballplatzes der Gemeinde in einen **Kunstrasenplatz** wird genehmigt, ebenso wie der dazugehörige Kostenvoranschlag in Höhe von 900 000 €, der vom „Bureau d'études SCHROEDER & Associés“ erstellt wurde. Eine Anfrage nach finanzieller Unterstützung wird beim Herrn Sportminister eingereicht.

4. Der **Grundsteuersatz** für das Jahr 2013 wird einstimmig und unverändert, wie folgt festgesetzt:

- impôt foncier A propriétés agricoles 295%
- impôt foncier B1 constructions industrielles et commerciales 400%
- impôt foncier B2 constructions à usage mixte 295%
- B5 immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation
- B6 terrains à bâtir à des fins d'habitation
- impôt foncier B3 constructions à autres usages 145%
- B4 maisons unifamiliales, maisons de rapport

5. Der Gemeinderat setzt den **Gewerbsteuersatz** für das Jahr 2013 auf 285% (unverändert) fest.

6. Im Rahmen der Sportlerehrung beschließt der Gemeinderat, sich den verschiedenen **Sportsvereinen** der Gemeinde, wie folgt, erkenntlich zu zeigen:

BBC Arantia	Zugabe für sportliche Verdienste	200 €
DT Fiels	idem	200 €
AS Rupensia Larochette	idem	200 €
Cercle Pédestre	idem	100 €
Vc Filano	idem	100 €
Taek-Wondo	idem	100 €

7. Der Gemeinderat stimmt einstimmig den Abänderungen des Abkommens « Pacte Logement » vom 11. Dezember 2008 zwischen dem Staat und der Gemeinde zu.

Sitzung vom 20. August 2012.

Anwesend: die Damen und Herren Pierre WIES, Bürgermeister, Natalie SILVA-SCHREINER, Schöffin, Frank REUTER, Schöffe, Karin GRATIA, Paul WEILER, José Alcides DOS SANTOS MENDES, Nico DHAMEN, Gemeinderäte, Christiane HAMUS-HERMES, Gemeindesekretärin

Entschuldigt abwesend: Patric GLODT, Etienne PENEZ, Gemeinderäte.

1. Der Gemeinderat entscheidet einstimmig Grundstücke in Erzen, Sektion B des Kadasterplans, « Bei dem Hohderchen » und « Laengst Seitert » genannt, welche bis dato als « zone d'aménagement différée » klassifiziert waren, nun als « zone soumise à un plan d'aménagement particulier de moyenne densité » zu **klassifizieren** und so der Anfrage des Architektur- und Städtebaubüros Decker, Lammar & Associés vom 20. Juli 2012 Folge zu leisten.

2. Der Gemeinderat gibt ebenfalls sein Einverständnis für die punktuelle **Veränderung des PAG** der Gemeinde Larochette - die Ausweitung des Camping Birkelt in Larochette betreffend.

3. Ein Renault Clio wird, zum Preis von 11 749,24 €, für den Bedarf des technischen und administrativen Dienstes der Gemeinde gekauft.

4. Im Rahmen des noch ausstehenden **Kredites** für die Einrichtung einer Maison Relais wird das allgemeine Budget um 10 000 € (von 60 000 € auf 70 000 €) erhöht. Grund hierfür sind verspätet eingegangene Rechnungen des Schreinerbetriebes.

5a. Der Gemeinderat entscheidet einstimmig, ein Reglement betr. die **Einführung von Gebühren** bezüglich der Dienstleistungen des Feuerwehr- und Rettungsdienstes der Gemeinde einzuführen: Es handelt sich um Gebühren betreffend Einsätze und Dienstleistungen, bei denen keine direkte Gefahr für Menschen, Tiere oder Güter besteht. Einsätze und Dienstleistungen, die der Bekämpfung von Bränden, Gefahren oder Unfällen dienen, welche eine direkte Gefahr für die öffentliche Sicherheit, Menschen, Tiere oder Güter darstellen, sind kostenfrei.

5b. In einem zusätzlichem Reglement wird die **Verteilung der eingenommenen Gebühren** geregelt, die zum grössten Teil dem Feuerwehr- und Rettungsdienst der Gemeinde zukommen.

6. Die **Abänderung der Statuten** des Syndikats « Mullerthal » hinsichtlich des Ziels der Schaffung eines Naturparks in der Region « Mullerthal » wird angenommen. Besagte Abänderung betrifft den Beitrag der Mitgliedsgemeinden, der zwischen 4 und 15 €/ pro Einwohner festgelegt wird.

7. Frau Mariette PAULUS, Lehrerin und Mitglied des Schulkomitees, wird als **Verantwortliche** der Grundschule Larochette (Schuljahr 2012/2013) gewählt.

8. Der Gemeinderat bestätigt einstimmig den Vertrag zwischen der Gemeinde Larochette und der « Muppefrenn asbl » zur **Pacht eines Grundstückes** von 34 Ar auf Birkelt zum Preis von 238 € pro Jahr.

9. Zwecks Vereinfachung der Aufsicht der Kinder vor und nach den Schulstunden wird das Projekt « **Kiss & Go** » des Schulkomitees der Felser Grundschule einstimmig angenommen.

Sitzung vom 1. Oktober 2012.

Anwesend: die Damen und Herren Pierre WIES, Bürgermeister, Natalie SILVA-SCHREINER, Schöffin, Karin GRATIA, Patric GLODT, Paul WEILER, José Alcides DOS SANTOS MENDES, Nico DHAMEN, Etienne PENEZ, Gemeinderäte, Christiane HAMUS-HERMES, Gemeindesekretärin.

1. Zu Beginn der Sitzung nimmt der Gemeinderat den **Rücktritt des Schöffen** Frank REUTER mit Bedauern zur Kenntnis und entscheidet einstimmig, keine Ersatzwahlen abzuhalten, um die freigewordene Stelle im Gemeinderat zu besetzen.

2. Die Kandidatur von Gemeinderat Paul WEILER für **den vakanten Schöffen-Posten** wird einstimmig angenommen. Herr WEILER wird somit dem Innenminister als Kandidat für besagten freigewordenen Posten vorgeschlagen.

3-6. Der Rat wählt zum Ersatz des austretenden Schöffen Frank REUTER, welcher demzufolge auch aus den verschiedenen Kommissionen der Gemeinde austritt, folgende Mitglieder:

- Bautenkommission: ein Kandidat – WEILER Paul- erhält 8 Stimmen
- Kommission zur nachhaltigen Entwicklung: ein Kandidat – WEILER Paul- erhält 8 Stimmen
- Schulkommission: ein Kandidat – José Alcides DOS SANTOS MENDES – erhält 7 Stimmen, eine Enthaltung
- Kommunale Integrationskommission / stellvertretendes Mitglied: ein Kandidat – José Alcides DOS SANTOS MENDES – erhält 8 Stimmen

7. Herr Patric GLODT, Gemeinderat, wird zum neuen Delegierten der Gemeinde bei den « **Amis du Château de Larochette** » gewählt.

8. Bürgermeister Pierre WIES wird zum neuen Delegierten der Gemeinde beim interkommunalen Abwassersyndikat (**SIDEN**) ernannt.

9. Bürgermeister Pierre WIES wird ebenfalls zum neuen „délégué effectif“ der Gemeinde Larochette beim **ONT** ernannt, Rat Etienne PENEZ wird einstimmig zum neuen „délégué suppléant“ gewählt, um den Bürgermeister gegebenenfalls zu ersetzen.

10. Der Gemeinderat bestimmt einstimmig Bürgermeister Pierre Wies zum Gemeindevertreter im **CIGR Möllerdall**.

11. Der „**plan de gestion**“ der kommunalen Wälder (Hauungsplan) wird für das Jahr 2013 einstimmig angenommen.

12. Der Gemeinderat beschließt außerdem einstimmig, verschiedene **Abänderungen** im ordentlichen Haushaltsplan des Jahres 2012 vorzunehmen.

13. Der Gemeinderat spricht sich für den **Beitritt** der Gemeinden Koerich, Waldbilling und Schieren ins Gemeindesyndikat SIGI aus.

14. Der Kostenvoranschlag für die Instandsetzung einer **Zweigstelle der Maison Relais** in dem Gebäude « Manoir de Roebé-CRAC », 2a, rue de Pain, in Höhe von 136.325 € wird einstimmig genehmigt.

15. Der Gemeinderat genehmigt außerdem den **Kaufvertrag** zwischen der Gemeinde Larochette und dem Ehepaar Back-Dasburg über ein Grundstück im « Untersten Deich » in Larochette zum Preis von 9.280 €.

16. Aufgrund einer Baustelle werden die **Verkehrsregeln** in der „rue du moulin“ zeitweise abgeändert.

17. Der Gemeinderat gewährt folgende **finanzielle Unterstützungen**:

Luxembourg Air Rescue	50 €
UGDA, concours jeunes solistes	50 €
Service Krank Kanner doheem	50 €
Amicale des Sapeurs pompiers vétérans	25 €

Sitzung vom 10. Dezember 2012.

Anwesend: die Damen und Herren Pierre WIES, Bürgermeister, Natalie SILVA-SCHREINER, Schöffin, Paul WEILER, Schöffe, Karin GRATIA, José Alcides DOS SANTOS MENDES, Nico DHAMEN, Etienne PENEZ, Gemeinderäte, Christiane HAMUS-HERMES, Gemeindesekretärin.

Abwesend, entschuldigt: Herr Patric GLODT, Gemeinderat.

1. Unter Ausschluss der Öffentlichkeit nimmt der Gemeinderat die **Demission** von Herrn Beckers, Gemeindetechniker, zum 1. August 2013 an. Herr Beckers, der bis dato zu je 50% von den Gemeinden Fischbach und Fels eingestellt war, wird demnächst seine Funktion zu 100% in der Gemeinde Fischbach ausführen. Ein neuer Techniker wird, in einer der nächsten Sitzungen vom Felser Gemeinderat, ebenfalls zu 100% eingestellt.

2. Mme Sarah Sweers, Mitglied der Kommission für die Redaktion des Gemeindeblatts, unterbreitet dem Gemeinderat ihre **Demission aus der Kommission**, da sie ihren Wohnsitz in eine andere Gemeinde verlegt. Die Gemeinderäte danken Frau Sweers für ihre Mitarbeit und beschliessen, den vakanten Posten zu publizieren.

3. Der verbesserte Haushaltsplan 2012, sowie der Haushaltsplan 2013 des **Office Social Commun** werden einstimmig angenommen.

4. Der am 20. August 2012 gefasste Beschluss betr. **Abänderung des Bebauungsplanes** betr. Camping Birkelt fand die Zustimmung der Landesplanungskommission im Innenministerium. Laut den gesetzlichen Bestimmungen muss sich der Gemeinderat nun erneut damit befassen und beschliesst, das vorgelegte Projekt in seiner Originalfassung anzunehmen.

5. Ein zusätzlicher Kostenanschlag von 59.377,38 € TTC für die **Erneuerung der Kanalisation und der Wasserleitung** entlang den Häusern Nr 49-53, Felser Strasse in Ernzen, wird einstimmig genehmigt. Die Notwendigkeit dieser Erneuerung war erst im Lauf der Arbeiten ersichtlich geworden.

6. und 7. Anschliessend werden die **definitiven Schulorganisationen** für die Grundschule und die Musikkurse 2012/2013 einstimmig genehmigt.

8. Das am 20. August 2012 beschlossene Reglement betr. die Einführung von Gebühren bezüglich **verschiedener Dienstleistungen des Feuerwehr- und Rettungsdienstes** wurde vom Innenministerium teilweise verbessert und wird nun, in verbesserter Form, erneut genehmigt.

9. Schlussendlich werden folgende **Subsidien** erteilt:

FLEK Luxembourg	50 €
ALAN asbl	25 €
IEM-LTPEM	25 €
Lycée classique Diekirch	100 €
(Mini-Unternehmen / Edition eines Kartenspiels welches verschiedene Gemeinden auf dem Deckel darstellt, wie z.B. die Gemeinde Larochette)	

Sitzung vom 21. Januar 2013.

Anwesend: die Damen und Herren Pierre WIES, Bürgermeister, Natalie SILVA-SCHREINER, Schöffin, Paul WEILER, Schöffe, Karin GRATIA, Patric GLODT, Nico DHAMEN, Etienne PENEZ, Gemeinderäte, Christiane HAMUS-HERMES, Gemeindesekretärin.

Abwesend, entschuldigt: José Alcides dos Santos Mendes, Gemeinderat.

1. Unter Ausschluss der Öffentlichkeit und in geheimer Abstimmung wird Herr Marc Diederich provisorisch auf den vakanten Posten des **Gemeindetechnikers genannt**: 5 Personen hatten am Einstellungsexamen teilgenommen – nur 2 hatten dieses Examen bestanden, die Herren Diederich und Sabotic. Herr Sabotic zog im letzten Moment seine Kandidatur zurück. Herr Diederich wird zu 100% eingestellt und nimmt seinen Dienst am 1. April 2013 auf.

2. Mme Laurence Nicolay-Anciaux, einzige Kandidatin, wird anstelle von Mme Sarah Sweers als Mitglied der **Redaktionskommission** genannt.

3. Bei der Einleitung zu den eigentlichen **Budgetdebatten** erklärt der Bürgermeister, dass ab 2013 ein neuer Haushaltsplan für die Gemeinden eingeführt wurde, so dass der rektifizierte Haushalt 2012 und der Haushaltsplan 2013 in zwei verschiedenen Dokumenten präsentiert werden. Zum rektifizierten Haushaltsplan 2012 bleibt zu erwähnen, dass der Überschuss im gewöhnlichen Haushalt höher ausfällt als erwartet: 1.361.478,29 anstatt 614.545,74 €. Die meisten aussergewöhnlichen Projekte werden ins neue Jahr übertragen.

Das verbesserte **Budget 2012** wird wie folgt genehmigt:

Tableau récap. du budget rectifié de l'exercice 2012	Service ordinaire	Service extraord.
Total des recettes	7 625 105,02 €	1 419 913,96 €
Total des dépenses	6 290 626,73 €	3 216 016,93 €
Boni exercice	1 334 478,29 €	
Mali exercice		1 796 102,97 €
Boni propre à l'exercice	4 293 453,69 €	
Mali propre à l'exercice		
Boni général	5 627 931,98 €	
Mali général		1 796 102,97 €
Transfert ord/extraord.	-1 796 102,97 €	1 796 102,97 €
Boni présumé fin 2012	3 831 829,01 €	

4. Zum Haushaltsplan 2013 präzisiert der Bürgermeister, dass die Haupteinnahmen, wie der Anteil der Gemeinde an der Gewerbesteuer und dem kommunalen Finanzfonds, an die aktuelle finanzielle Situation angepasst wurden und nicht mehr im gleichen Mass steigen wie früher.

Ausserdem erhöhen sich die gewöhnlichen Ausgaben in allen Bereichen (soziale Einrichtungen, Personal, Instandhaltung der Infrastrukturen).

Trotzdem kann die Finanzsituation der Gemeinde als gut betrachtet werden mit einer Prokopfverschuldung von nur 450 €.

Der aussergewöhnliche Haushalt sieht nur wenige neue Projekte vor: die bestehenden Pläne sollen konkretisiert werden, wie z.B. die Erneuerung des "Ernzberg".

Im Bereich Hochwasserschutzmassnahmen wird das Projekt zwischen der früheren "rue du Golf" und der Gemeindegrenze durch ein neues, weniger kostspieliges Vorhaben ersetzt.

Die Renaturierung der Ernz zwischen Soup und Larochette, die Regenrückhaltungsmassnahmen in der "Scheerbach" und die Modernisierung verschiedener Schleusen in der Ernz werden im laufenden Jahr in Angriff genommen.

Zu der Wiederaufnahme der Arbeiten an der Fahrradpiste gibt es im Moment keine neuen Angaben.

Im Bereich der Wasserversorgung stehen verschiedene Instandsetzungsarbeiten der Pumpstationen und Quellen an; die Studie zum Erstellen eines allgemeinen Konzepts für die gemeinsame Wasserversorgung der Gemeinden Fels, Fischbach und Nommern wird weitergeführt. Zu erwähnen bleibt, dass die Gemeinde Heffingen sich aus diesem Projekt zurückgezogen hat. Ebenfalls wurde in Zusammenarbeit mit dem Abwasserverband SIDEN eine Studie in Auftrag gegeben, um die gesamte Abwasserinfrastrukturen, inklusive der Kläranlage in Medernach, zu begutachten.

Diese Studie, die im Rahmen des Wassergesetzes vom 19.12.2008 in Auftrag gegeben worden ist, steht vor der Vollendung. Die ersten konkreten Massnahmen sind im Haushalt 2013 vorgesehen.

Die Arbeiten am Fussballplatz (synthetischer Belag) sollen im Frühjahr beginnen. Das Kulturzentrum bedarf ebenfalls einer Renovierung: hier soll zuallererst eine Sicherheitsstudie erstellt werden.

Was die Schule betrifft, so steht die letzte Phase der Massnahmen im energetischen Bereich an, mit der Erneuerung der Fassade. Auch steht im Haushalt eine Konzeptstudie zwecks Aus- und Neubau der Schule.

Neu im Budget sind die Arbeiten im früheren "CRAC" im Manoir De Roebé, zwecks Nutzung als Zweigstelle der Maison Relais, da diese aus allen Nähten platzt und zusätzlichen Raum benötigt; sowie das Projekt zwecks Sanierung des "Wäschbuer" und seiner Umgebung "im Bourbiere".

Der Gemeinderat genehmigt den Haushaltsplan 2013 wie folgt:

Tableau récap. du budget rectifié de l'exercice 2013	Service ordinaire	Service extraord.
Total des recettes	6 395 748,88 €	1 172 510,00 €
Total des dépenses	5 781 203,14 €	5 156 582,01 €
Boni propre à l'exercice	614 545,74 €	
Mali propre à l'exercice		3 984 072,01 €
Boni présumé fin 2012	3 858 829,01 €	
Mali présumé fin 2012		
Boni général	4 473 374,75 €	
Mali général		3 984 072,01 €
Transfert ord/extraord.	-3 984 072,01 €	3 984 072,01 €
Boni définitif	489 302,74 €	

5. Auf Vorschlag des SIDEC und im Sinn einer Harmonisierung der Tarife in den SIDEC-Gemeinden werden die **Preise für die Müllabfuhr** für das kommende Jahr folgendermaßen festgesetzt:

	Tarif 2012	Tarif 2013
	-----	-----
80 Liter Tonne	178,38 € /Jahr	184 € /Jahr
120 Liter Tonne	230,35 € /Jahr	242 € /Jahr
240 Liter Tonne	388,53 € /Jahr	420 € /Jahr
Sperrmüll	41,37 € /m ³	55 € /m ³
SIDEC-Sack	3,40 € /Stück	3,60 € /Stück

6. Anschliessend setzt der Gemeinderat die Vereinsubsidien für 2013 wie folgt fest:

einstimmig:

Société Artisanale	100 €	art.3/150/648110/99001
Jeunesse Fiels/Iernzen asbl	250 €	art.3/253/648110/99001
Les Amis du Vieux Larochette	380 €	art.3/839/648110/99001
Theater 2001 Fiels-Iernzen	500 €	art.3/839/648110/99001
Amiperas	500 €	art.3/150/648110/99001
Amis de la Fleur	500 €	art.3/411/648110/99001
Lëtzebuerger Mëttelalterfrënn	500 €	art.3/839/648110/99001
V.C.Filano	500 €	art.3/825/648110/99001
Fraen a Mammen	800 €	art.3/150/648110/99001
Cercle Pédestre	800 €	art.3/825/648110/99001
Association des Parents	820 €	art.3/930/648110/99001
Sapeurs-Pompiers	2.000 €	art.3/320/648110/99001
Taek-Wondo	2.000 €	art.3/825/648110/99001
Chorale Sängerfrënn Aerezndall	6.000 €	art.3/839/648110/99001
Dësch-Tennis Fiels/Iernzen	5.500 €	art.3/825/648110/99001
SITL	5.000 €	art.3/430/648110/99001
Société Philharmonique	8.190 €	art.3/836/648110/99001
Mise à disposition d'Instruments à des Enfants de l'école de Musique de Larochette	500 €	

Mit 6 Stimmen gegen 1:

Little Woodstock asbl	250 €	art.3/253/648110/99001
BBC Arantia	8.000 €	art.3/825/648110/99001
AS Rupensia + pour marquage terrain	8.000 € 1.300 €	art.3/825/648110/99001

7. Die Musikgesellschaft erhält eine **zusätzliche Zuwendung** von 1500 € um das Defizit für die Feierlichkeiten ihres 175.Jubiläums teilweise auszugleichen und die Entschädigung der "Fraen a Mammen" für die Ausrichtung **der Ehrenweine** wird auf 6 € pro Person und pro Stunde festgesetzt.

8. Ausserdem wird der Zuschuss der Gemeinde zu den **Heizkosten** der Kirchen von 10.000 € auf 14.000 € erhöht.

9. Schlussendlich setzt der Gemeinderat **die freien Nächte für 2013** wie folgt fest:

Nouvel An	nuit du 01.01. au 02.01.2013	(lu-ma)
Carnaval	nuit du 08.02. au 09.02. 2013	(ve-sa)
	nuit du 09.02. au 10.02. 2013	(sa-di)
	nuit du 10.02. au 11.02. 2013	(di-lu)
Pâques	nuit du 31.03. au 01.04. 2013	(di-lu)
Fête du Travail	nuit du 30.04. au 01.05. 2013	(ma-mer)
Pentecôte	nuit du 19.05. au 20.05. 2013	(di-lu)
Fête Nationale	nuit du 22.06. au 23.06. 2013	(sa-di)
Kermesse	nuit du 20.07. au 21.07. 2013	(sa-di)
Kermesse-Braderie	nuit du 21.07. au 21.07. 2013	(di-lu)
Strossemaart	nuit du 27.07. au 28.07. 2013	(sa-di)
Noël	nuit du 24.12. au 25.12. 2013	(ma-mer)
St Sylvestre	nuit du 31.12. au 01.01. 2014	(ma-mer)

RAPPORTS COMMUNAUX

Séance du 11 juin 2012.

Présents: Mmes et MM. Pierre WIES, bourgmestre, Natalie SILVA épouse SCHREINER, échevine, Frank REUTER, échevin, Karin GRATIA, Paul WEILER, José Alcides DOS SANTOS MENDES, Etienne PENEZ, conseillers, Christiane HAMUS-HERMES, secrétaire.

Absents, excusés: Patric GLODT, Nico DHAMEN, conseillers.

1. Le conseil communal décide, à l'unanimité des membres présents, d'admettre l'état des recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice 2011 comme suit:

	Service ordinaire	Service extraordinaire
en reprises provisoires	35 029,12 €	3 083,84 €
en décharges	951,39 €	
Total	34 077,73 €	3 083,84 €

2. Dans le cadre de la réaffectation des candidats à un poste vacant dans l'enseignement fondamental de Larochette, le conseil communal propose au Ministère de l'Education Nationale de réaffecter Madame STEFFEN Angelika, demeurant à Saeul, au poste vacant en question à partir de l'année scolaire 2012/2013.

3. En ce qui concerne l'aménagement de la Maison des Jeunes à Larochette, le conseil communal approuve le devis supplémentaire pour l'installation d'une ventilation au montant de 70.179,33€ (honoraires et TVA compris): la ventilation s'est avérée nécessaire suite à des traces de moisissures survenues endéans les derniers mois.

4. Le supplément de congé politique (9 heures) revenant aux délégués dans les syndicats intercommunaux est réparti entre les membres du conseil communal proportionnellement à leurs mandats respectifs.

5a. La convention réglant les relations entre l'Objectif Plein Emploi asbl et l'administration communale de Larochette relative à la gestion du projet régional « Rent-a-bike Mëllerdall » est approuvée à l'unanimité.

5b. Le conseil communal approuve unanimement le contrat de travail entre la Commune de Larochette et Monsieur Paul STRAUSS, engagé en qualité de pépiniériste-paysagiste dans la carrière E- artisan avec CATP à partir du 15 juin 2012.

6. Les décomptes suivants sont adoptés:

- établissement d'un dossier technique par un bureau d'études en exécution du RGD du 7 octobre 2002 relatif à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine au montant de 38.251,39 € TTC et
- aménagement de la source « Manzebach » avec connexion au réseau Ernzerberg au montant de 3 288,96 € TTC.

7. Ensuite, le conseil communal accorde les subsides suivants:

Convention avec Nordlicht TV	0,5 € par habitant par an
Centre d'Intervention de Larochette	200 € camp jeunes pompiers
Fédération des pompiers canton Mersch	300 €
FLTT	50 €
AVR	125 €
UGDA	50 €
ASTI	25 €
Croix Rouge	500 €

8. Dans le cadre de l'**utilisation de la « place Bleech »** le conseil communal prend les décisions suivantes:

1. Dorénavant, la « place Bleech » pourra également être utilisée par des commerçants.
2. Priorité sera accordée aux associations et sociétés locales.
3. Un cadre devra être défini pour fixer les conditions de la location et pour garantir également la qualité des animations offertes.

9. Le collège échevinal propose au conseil communal l'**organisation de réunions de travail** pour expliquer et discuter des projets et sujets d'actualité; première réunion: 23 juillet 2012 à 14.30 heures.

Séance du 16 juillet 2012.

Présents: Mmes et MM. Pierre WIES, bourgmestre, Natalie SILVA épouse SCHREINER, échevine, Frank REUTER, échevin, Karin GRATIA, Paul WEILER, Patric GLODT, Etienne PENEZ, conseillers, Christiane HAMUS-HERMES, secrétaire.

Absent, excusé: Nico DHAMEN, conseiller.

Absent, non excusé: José Alcides DOS SANTOS MENDES, conseiller.

1. L'**organisation provisoire de l'enseignement fondamental** pour l'année scolaire 2012/2013 est arrêtée à l'unanimité des membres présents du conseil communal.

2. Le conseil communal charge le collège des bourgmestres et échevins de signer la convention avec l'Union Grand-Duc Adolphe pour lui confier les cours de musique portant sur l'organisation musicale dans la Commune et approuve l'organisation provisoire des **cours de musique** pour l'année scolaire 2012/2013 dispensés par l'Ecole de musique de L'UGDA.

3. Les devis et projets pour la **transformation du terrain de football** en terrain à gazon synthétique, dressés par le bureau d'études SCHROEDER & Associés au montant total de 900.000 € sont approuvés par les conseillers qui prient en outre Monsieur le Ministre des Sports de bien vouloir allouer à la Commune un subside afférent.

4. Les **taux de l'impôt foncier** pour 2013 (pas de changement) sont fixés comme suit:

- | | |
|--|------|
| • impôt foncier A propriétés agricoles | 295% |
| • impôt foncier B1 constructions industrielles et commerciales | 400% |
| • impôt foncier B2 constructions à usage mixte | 295% |
| B5 immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation | |
| B6 terrains à bâtir à des fins d'habitation | |
| • impôt foncier B3 constructions à autres usages | 145% |
| B4 maisons unifamiliales, maisons de rapport | |

5. Le conseil communal décide à l'unanimité de fixer le taux de **l'impôt commercial** pour l'exercice 2013 à 285%. (inchangé).

6. Les associations sportives de la Commune se voient attribuer **les subsides** suivants pour leurs mérites pendant la saison sportive écoulée:

BBC Arantia	cadeau mérite sportif	200 €
DT Fiels	idem	200 €
AS Rupensia Larochette	idem	200 €
Cercle Pédestre	idem	100 €
Vc Filano	idem	100 €
Taek-Wondo	idem	100 €

7. Le conseil communal approuve à l'unanimité **l'avenant à la convention** du « Pacte Logement » du 11 décembre 2008 entre l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg et la Commune de Larochette.

Séance du 20 août 2012.

Présents: Mmes et MM. Pierre WIES, bourgmestre, Natalie SILVA épouse SCHREINER, échevine, Frank Reuter, échevin, Karin GRATIA, Paul WEILER, José Alcides DOS SANTOS MENDES, Nico DHAMEN, conseillers, Christiane HAMUS-HERMES, secrétaire.

Absents, excusés: Patric GLODT, Etienne PENEZ, conseillers.

1. Le conseil communal décide de **reclasser les terrains** sis à Ernzen, section B du cadastre, lieux-dits « Bei dem Hohderchen » et « Laengst Seitert », situés actuellement en zone d'aménagement différé en zone soumise à un plan d'aménagement particulier de moyenne densité conformément à la demande et aux plans y afférents du bureau d'architecture et d'urbanisme DECKER, LAMMAR & Associés du 20 juillet 2012.

2. Il marque en outre son accord pour la modification ponctuelle des parties graphiques et écrites du PAG concernant **l'extension du camping Birkelt** à Larochette.

3. **Une voiture** Renault Clio est achetée au prix de 11. 749,23 € TTC pour les besoins des services techniques et administratifs de la Commune.

4. Dans le cadre de l'aménagement de la **Maison Relais** à Larochette, le conseil communal augmente le budget extraordinaire de 10.000 € (de 60.000 € à 70.000€), cette modification étant due à des factures supplémentaires de l'entreprise Baden (menuiserie, mobilier) envoyées tardivement.

5a. Le conseil communal décide à l'unanimité de fixer des redevances pour certaines **prestations du service d'incendie et de sauvetage** concernant les interventions ne présentant pas un danger direct pour personnes, animaux ou biens.(destruction nid de guêpes p.ex.) Les prestations relatives à la lutte contre les incendies et contre les périls et accidents de toute nature menaçant la sécurité publique, des personnes, des animaux ou des biens sont gratuites.

5b. Le **réemploi des prestations** ci-dessus est décidé dans un règlement à part, la majorité en revenant aux services de secours communaux.

6. Le conseil communal approuve **la modification des statuts du Syndicat « Mullerthal »** pour la création d'un Parc Naturel dans la région du « Mullerthal » ayant pour objet la fixation de la contribution annuelle des communes entre 4 € et 15 € par tête d'habitant.

7. Madame Mariette PAULUS, institutrice et membre du comité d'école, est désignée **responsable** de l'école fondamentale de Larochette pour l'année scolaire 2012/2013.

8. Le contrat entre la Commune de et « Muppefrenn » asbl pour la location d'une parcelle de 34 ares « Auf Birkelt » au prix de 238 € par an est approuvé.

9. Finalement, le conseil communal approuve le projet « **Kiss & Go** » présenté par le comité de l'école « Fielser Schoul » dans le but de faciliter la surveillance des enfants, dans la cour de l'école, avant et après les heures de classe.

Séance du 1^{er} octobre 2012.

Présents: Mmes et MM. Pierre WIES, bourgmestre, Natalie SILVA épouse SCHREINER, échevine, Karin GRATIA, Patric GLODT, Paul WEILER, José Alcides DOS SANTOS MENDES, Nico DHAMEN, Etienne PENEZ, conseillers, Christiane HAMUS-HERMES, secrétaire.

1. Le conseil communal prend note avec regret de la démission de ses fonctions d'échevin et de conseiller de M. Frank REUTER. Le conseil communal décide **de ne pas faire procéder à des élections complémentaires** à l'effet de pourvoir à la place devenue vacante au sein du conseil communal, jugeant que l'organisation d'élections complémentaires engendrait des dépenses supplémentaires pour la Commune ainsi qu'une contrainte inutile pour les électeurs.

2. Ensuite Monsieur Paul WEILER, conseiller communal, seul candidat au poste vacant, est unanimement proposé au Ministre de l'intérieur comme remplaçant de **l'échevin** démissionnaire.

3-6. Pour remplacer le conseiller sortant également au sein des **différentes commissions** communales, le conseil communal émet les votes suivant:

- Commission des Bâtisses: un candidat – Paul WEILER – reçoit 8 voix
- Commission du Développement durable: un candidat – Paul WEILER – reçoit 8 voix
- Commission Scolaire: José Alcides DOS SANTOS MENDES – reçoit 7 voix / un bulletin blanc
- Commission communale de l'Intégration / membre suppléant: un candidat – José Alcides DOS SANTOS MENDES – reçoit 8 voix

7. Monsieur Patric GLODT, conseiller communal, est nommé délégué de la commune auprès de « **Les Amis du Château de Larochette** » asbl.

8- 9. Le bourgmestre Pierre WIES remplacera M.Reuter comme

a. délégué auprès du Syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires du Nord (**SIDEN**)

b. délégué effectif de la commune auprès de **L'ONT**; Monsieur Etienne PENEZ, conseiller communal, étant désigné comme délégué suppléant en remplacement de Monsieur Pierre WIES.

10. Monsieur Pierre WIES est également nommé représentant de la commune auprès du **CIGR Mëllerdall**.

11. Ensuite, le conseil communal approuve à l'unanimité le **plan de gestion 2013** des forêts communales.

12. Une **modification du budget** ordinaire de l'exercice 2012 est ensuite votée à l'unanimité.

13. Dans le cadre de **l'adhésion des communes** Koerich, Waldbillig et Schieren au syndicat intercommunal SIGI, le conseil communal émet un vote positif.

14. Etant donné que la Maison Relais ne parvient plus à donner suite à toutes les demandes d'admission, faute de places disponibles, il a été décidé de procéder à une mise en conformité du bâtiment « Manoir de Roebé-CRAC », 2a, rue de Pain à Larochette pour y installer une **annexe à la Maison Relais**. A cet effet, un devis au montant total de 136.325 € TTC est approuvé.

15. Le conseil communal approuve l'acte notarié entre la Commune de Larochette et les époux Back-Dasburg pour **l'acquisition d'une parcelle** sise au lieu-dit « Untersten Deich » à Larochette au prix de 9.280 €.

16. Un **règlement temporaire de la circulation** dans la rue de Moulin à Larochette est adopté en raison de travaux de voirie.

17. Finalement, le conseil communal accorde les **subsidés** suivants:

Luxembourg Air Rescue	50 €
UGDA, concours jeunes solistes	50 €
Service Krank Kanner doheem	50 €
Amicale des Sapeurs pompiers vétérans	25 €

Séance du 10 décembre 2012.

Présents: Mmes et MM. Pierre WIES, bourgmestre, Natalie SILVA épouse SCHREINER, échevine, Paul WEILER, échevin, Karin GRATIA, José Alcides DOS SANTOS MENDES, Nico DHAMEN, Etienne PENEZ conseillers, Christiane HAMUS-HERMES, secrétaire.

Absent, excusé: M. Patric GLODT, conseiller.

1. A huis clos, le conseil communal accepte la **démission honorable** de ses fonctions d'ingénieur-technicien de M. Romain Beckers. A partir du 1er août 2012 M.Beckers, employé actuellement à 50% par chacune des communes de Fischbach et Larochette, occupera son poste à Fischbach à 100 pourcent. Un nouvel ingénieur à tâche complète sera nommé dans une des prochaines séances du conseil communal de Larochette.

2. Madame Sarah Sweers ayant présenté sa démission en tant que membre de la **Commission de rédaction du bulletin communal** du fait de son déménagement dans une autre commune, il est décidé de déclarer vacant le poste en question au tableau d'affichage communal tout en remerciant Mme Sweers des services rendus à la Commune.

3. Les budgets rectifié 2012 et 2013 de l'**Office Social commun** sont unanimement approuvés par le conseil communal.

4. L'accord du conseil communal pris en séance du 20 août 2012 par rapport au projet de **modification ponctuelle du PAG** concernant l'extension du camping Birkelt à Larochette ayant fait l'objet d'un avis positif de la part de la Commission d'aménagement au Ministère de l'Intérieur, le projet en question est unanimement approuvé par le conseil communal dans sa forme originale.

5. Un **devis supplémentaire** pour le renouvellement de la canalisation et de la conduite d'eau dans le cadre de l'aménagement du tronçon 49-53, de la rue de Larochette à Ernzen au montant total de 59.377,38 € TTC est approuvé: ces travaux ne s'étaient avérés nécessaires qu'après le début du chantier.

6 et 7. Le conseil communal approuve ensuite l'**organisation scolaire définitive** de l'enseignement fondamental ainsi que celle des cours de musique dispensés par l'UGDA.

8. Le règlement fixant les redevances pour certaines **prestations du service d'incendie et de sauvetage** édicté en séance du 20 août 2012 été partiellement modifié par les services du Ministère de l'Intérieur. Le document redressé en l'occurrence, est à nouveau approuvé par le conseil communal.

9. Finalement, le conseil communal accorde des **subsidés** aux associations suivantes:

FLEK Luxembourg	50 €
ALAN asbl	25 €
IEM-LTPEM	25 €
Lycée classique Diekirch (mini-entreprise pour l'édition d'un jeu de cartes représentant notamment la commune de Larochette)	100 €

Séance du 21 janvier 2013.

Présents: Mmes et MM. Pierre WIES, bourgmestre, Natalie SILVA épouse SCHREINER, échevine, Paul WEILER, échevin, Karin GRATIA, Patric GLODT, Nico DHAMEN, Etienne PENEZ, conseillers, Christiane HAMUS-HERMES, secrétaire.

Excusé: M. J.A.DOS SANTOS MENDES, conseiller.

1. A huis clos, par vote secret et à l'unanimité, Monsieur Marc Diederich est nommé provisoirement au **poste d'ingénieur-technicien** devenu vacant par suite de la démission de M. Romain Beckers. 5 candidats s'étaient présentés à l'examen d'admissibilité à la fonction: deux candidats avaient réussi, notamment Monsieur Diederich ainsi que M. Adis Sabotic qui avait cependant retiré sa candidature. Monsieur Marc Diederich est engagé à 100% et entrera en service le 1er avril 2013.

2. Madame Laurence Nicolay-Anciaux, seule candidate au poste vacant, est nommée unanimement **membre de la commission de rédaction** du bulletin communal suite à la démission de Mme Sarah Sweers.

3. Au début des **discussions budgétaires**, le bourgmestre explique au conseil communal qu'à partir de l'année 2013 un nouveau plan budgétaire a été mis en service pour les communes luxembourgeoises. Il s'ensuit que le budget rectifié de 2012 et le budget de 2013 sont présentés dans deux documents différents. En ce qui concerne le **budget rectifié**, il précise que le boni ordinaire est plus élevé que le boni du budget initial (1.361 478,29 au lieu de 614.545,74 €): Quant aux dépenses extraordinaires et les recettes afférentes, elles sont partiellement reportées sur l'exercice 2013.

Le budget rectifié, présentant un boni présumé de 3.831.829,01 € est unanimement approuvé par le conseil communal.

Tableau récap. du budget rectifié de l'exercice 2012	Service ordinaire	Service extraord.
Total des recettes	7 625 105,02 €	1 419 913,96 €
Total des dépenses	6 290 626,73 €	3 216 016,93 €
Boni exercice	1 334 478,29 €	
Mali exercice		1 796 102,97 €
Boni propre à l'exercice	4 293 453,69 €	
Mali propre à l'exercice		
Boni général	5 627 931,98 €	
Mali général		1 796 102,97 €
Transfert ord/extraord.	-1 796 102,97 €	1 796 102,97 €
Boni présumé fin 2012	3 831 829,01 €	

4. Quant au **budget de 2013**, le bourgmestre précise que les principales recettes, à savoir la part de la commune dans le produit de l'impôt commercial et le fonds communal de dotation financière ont été adaptées à la situation économique existante, c'est à dire qu'elles n'augmentent plus comme par le passé. Il s'ensuit que la commune doit adopter une politique financière prudente, adaptée aux circonstances.

Les **dépenses ordinaires**, comme les frais du personnel, des institutions sociales, de l'entretien des infrastructures etc. sont en hausse, notamment suite aux exigences croissantes de la société moderne. Néanmoins, la situation financière de la commune reste satisfaisante avec une dette de 450€ par tête d'habitant.

Le **budget extraordinaire** ne prévoit pas beaucoup de nouveaux grands projets: ceux planifiés en 2012 devront être concrétisés, comme par exemple la réfection de la montée d'Erzen. Concernant la gestion des eaux de surface, le projet d'exécution de mesures anti-crues No 2 sera abandonné et remplacé par un nouveau projet, bien moins onéreux.

Les autres travaux (rétention cours d'eau Scheerbach, renaturation de l'Ernz entre Soup et Larochette, réaménagement des barrages Millebësch et Wahlert) seront entamés en cours d'année.

En ce qui concerne le projet d'aménagement de la piste cyclable, la Commune n'a pas encore été informée d'une éventuelle reprise des travaux.

Dans la rubrique "alimentation en eau", outre divers travaux concernant stations de pompage et sources, l'étude pour l'établissement d'un concept général d'eau potable pour les communes de Fischbach, Larochette et Nommern sera poursuivie – à noter que la commune de Heffingen ne participe plus à ce projet.

Concernant l'évacuation et le traitement des eaux usées, la commune en collaboration avec le syndicat SIDEN effectue une étude, dans le cadre de loi du 19 décembre 2008 relative à l'eau. Comme certains aspects de cette étude se finalisent un montant adéquat a été inscrit au budget. Les travaux d'aménagement du terrain de football en terrain synthétique débuteront au printemps: il est à espérer qu'ils soient terminés dans quelques mois. Le centre culturel devra faire l'objet d'une rénovation: avant tout progrès, une étude de sécurité sera réalisée.

Question école fondamentale, la dernière phase de la mise en conformité énergétique sera réalisée (réfection des façades) et un bureau d'études a été chargé d'élaborer une étude préparatoire pour la construction de la nouvelle école en planification.

Les deux nouveaux projets suivants sont en outre prévus, à savoir le réaménagement des locaux du CRAC au Manoir De Roebé en annexe à la Maison Relais et l'aménagement de l'ancien lavoir à Larochette et de ses environs.

Le budget 2013, présentant un boni définitif de 489.302,74 € est approuvé à l'unanimité par le conseil communal.

Tableau récap. du budget rectifié de l'exercice 2013	Service ordinaire	Service extraord.
Total des recettes	6 395 748,88 €	1 172 510,00 €
Total des dépenses	5 781 203,14 €	5 156 582,01 €
Boni propre à l'exercice	614 545,74 €	
Mali propre à l'exercice		3 984 072,01 €
Boni présumé fin 2012	3 858 829,01 €	
Mali présumé fin 2012		
Boni général	4 473 374,75 €	
Mali général		3 984 072,01 €
Transfert ord/extraord.	-3 984 072,01 €	3 984 072,01 €
Boni définitif	489 302,74 €	

5. Suite à une recommandation du SIDEC, dans le souci d'une harmonisation des tarifs dans toutes les communes du syndicat, il est décidé d'augmenter les tarifs pour l'enlèvement et la destruction des déchets ménagers (poubelles grises), l'enlèvement des déchets encombrants et la fourniture, l'enlèvement et le compactage des sacs en plastique comme suit:

	Tarif 2012	Tarif 2013
poubelle à 80 litres:	178,38 €/an	184 €/an
poubelle à 120 litres:	230,35 €/an	242 €/an
poubelle à 240 litres:	388,53 €/an	420 €/an
enlèv. mat. encombrantes	41,37 €/m ³	55 €/m ³
enlèv.etc sac en plastique	3,40 €/pièce	3,60 €/p.

6. Le conseil communal décide ensuite d'allouer les **subsidés ordinaires** suivants aux sociétés locales pour l'année 2013:

à l'unanimité:

Société Artisanale	100 €	art.3/150/648110/99001
Jeunesse Fiels/lernzen asbl	250 €	art.3/253/648110/99001
Les Amis du Vieux Larochette	380 €	art.3/839/648110/99001
Theater 2001 Fiels-lernzen	500 €	art.3/839/648110/99001
Amiperas	500 €	art.3/150/648110/99001
Amis de la Fleur	500 €	art.3/411/648110/99001
Lëtzebuerger Mëttelalterfrënn	500 €	art.3/839/648110/99001
V.C.Filano	500 €	art.3/825/648110/99001
Fraen a Mammen	800 €	art.3/150/648110/99001
Cercle Pédestre	800 €	art.3/825/648110/99001
Association des Parents	820 €	art.3/930/648110/99001
Sapeurs-Pompiers	2.000 €	art.3/320/648110/99001
Taek-Wondo	2.000 €	art.3/825/648110/99001
Chorale Sängerfrënn Aerezndall	6.000 €	art.3/839/648110/99001

Dësch-Tennis Fiels/Iernzen	5.500 €	art.3/825/648110/99001
SITL	5.000 €	art.3/430/648110/99001
Société Philharmonique	8.190 €	art.3/836/648110/99001
Mise à disposition d'Instruments à des Enfants de l'école de Musique de Larochette	500 €	

avec six voix contre une:

Little Woodstock asbl	250 €	art.3/253/648110/99001
BBC Arantia	8.000 €	art.3/825/648110/99001
AS Rupensia + pour marquage terrain	8.000 € 1.300 €	art.3/825/648110/99001

7. Par ailleurs, une **subvention supplémentaire** de 1.500 € est accordée à la Société Philharmonique de Larochette pour couvrir en partie le déficit des festivités de son 175^e anniversaire en 2012 et l'indemnité de l'asbl „Fraen a Mammen“ pour le service des vins d'honneur est portée de 3,70 à 6,00 € par heure et par personne.

8. D'autre part, l'apport annuel de la commune dans les frais du **chauffage des églises** est augmenté de 10.000 à 14.000 €.

9. Finalement, le conseil communal fixe les **nuits blanches** pour 2013 comme suit:

Nouvel An	nuit du 01.01. au 02.01.2013	(lu-ma)
Carnaval	nuit du 08.02. au 09.02. 2013	(ve-sa)
	nuit du 09.02. au 10.02. 2013	(sa-di)
	nuit du 10.02. au 11.02. 2013	(di-lu)
Pâques	nuit du 31.03. au 01.04. 2013	(di-lu)
Fête du Travail	nuit du 30.04. au 01.05. 2013	(ma-mer)
Pentecôte	nuit du 19.05. au 20.05. 2013	(di-lu)
Fête Nationale	nuit du 22.06. au 23.06. 2013	(sa-di)
Kermesse	nuit du 20.07. au 21.07. 2013	(sa-di)
Kermesse-Braderie	nuit du 21.07. au 21.07. 2013	(di-lu)
Stroossemaart	nuit du 27.07. au 28.07. 2013	(sa-di)
Noël	nuit du 24.12. au 25.12. 2013	(ma-mer)
St Sylvestre	nuit du 31.12. au 01.01. 2014	(ma-mer)

